

الرقم : م س/38/2009  
التاريخ : 2009/04/13

Fr - Fr - ١٦٢٦٦٠٠٩

السادة / هيئة الأوراق المالية المخترمين

٢٠٠٩ - ٣٣ - ١٥

الموضوع : التقرير السنوي لعام 2008

تحية واحترام ،،،

اشارة الى كتابكم رقم 19/1/12 تاريخ 01/04/2009 . وكتابنا رقم م س/30/2009 تاريخ 2009/03/31

وأستناداً لاحكام المادة (4) من تعليمات إفصاح الشركات المصدرة والمعلبيرة المحاسبية ومعلبيرة التدقيق نرفق لكم التقرير السنوي للشركة والبيانات المالية للشركة لسنة المالية المنتهية في 31/12/2008 مصدقه من مدقق حسابات الشركة.

شاكرين لكم حسن تعاونكم.

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام ،،،،

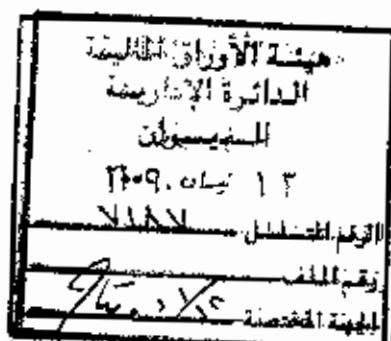


المدير العام

حسام الناعنة

حسام الناعنة

البعزراوي  
حسام  
الناعنة



**الشركة الوطنية الأولى لصناعة و تكرير الزيوت النباتية**  
**شركة مساهمة عامة محدودة**  
**التقرير السنوي**  
**لعام 2008**





حضره صاحب الجلة الملك عبد الله الثاني ابن الحسين

مجلس إدارة الشركة الوطنية الأولى لصناعة  
وتكرير الزيوت النباتية

يتتألف مجلس الإدارة من السادة :

• عضوين من شركة الرافدين لتطوير المشاريع ممثلة بالسادة :

- رئيس مجلس الإدارة - السيد عدنان بوجت عبد القادر التلهوني  
عضو مجلس الإدارة - السيد سعد محسن أحمد ناجي

• ثلاثة اعضاء من شركة سماه للتطوير والاستثمار العقاري ممثلة بالسادة :

- نائب رئيس مجلس الإدارة - المهندس جلال بزيع معجل الكعوب  
عضو مجلس الإدارة - الدكتور محمد مجيد سليم  
عضو مجلس الإدارة - السيد جهاد محمد خليل التبيني

• عضوين مستقلين هما السادة :

- عضو مجلس الإدارة - السيد ناصر عزمي محمد القواسمي  
عضو مجلس الإدارة - السيد جمال يوسف حسن عبد النبي

• السيد حسام مصطفى الناعنة

السادة: المدققون المعتمدون  
**KPMG Correspondents**  
(مدقق حسابات الشركة)

السيد: سعد محمد الشيخ سالم الخياصات  
(المستشار القانوني للشركة)



**الفهرس**

رقم الصفحة	العنوان
4	كلمة الرئيس
11 - 5	报导行政委员会
17	报导资产负债表
18	2008年3月31日的盈余
19	2008年3月31日的收入
20	2008年3月31日的股东权益
21	2008年3月31日的负债
36-22	关于财务政策的说明

## كلمة رئيس مجلس الادارة

السادة الحضور الكرام أعضاء الهيئة العامة للشركة الوطنية الاولى لصناعة و تكرير الزيوت النباتية المحترين

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته ،،،

يسعدني بالاصلة عن نفسي وبالنهاية عن زملائي اعضاء مجلس الادارة ان ارحب بكم اجمل ترحيب في هذا اللقاء السنوي شاكرا لكم ثانية دعوتنا لحضور اجتماع الهيئة العامة العادي للشركة والذي منتهى فيه التقرير السنوي الخامس متضمنا خلاصة أعمال الشركة كما في الميزانية العمومية وبين السدخل والمتغيرات في حقوق المساهمين وكشف التدفقات النقدية وأهم الجازات الشركة خلال عام 2008 والخطوة المستقبلية للشركة.

الحضور الكريم ،،،

تشير البيانات المالية المدققة لعام 2008 بوجود خمسة متحقق بقيمة 124,356 مليون ويعود سببها الى عدة عوامل منها:-

1. التذبذب الذي حدث لاسعار المواد الأولية واسعار المحروقات خلال عام 2008 والتزول الكبير لاسعار الزيوت عالمياً في الرابع الاخير من السنة الذي أدى الى عدم استقرار اسعار البيع والتي صفت في الطلب المحلي لاحجام التاجر عن تخزين كميات كبيرة من الزيوت الا ان الشركة استطاعت بسلاugم من هذا التذبذب ان تحصل على عقد تجهيز 3000 طن سمن نباتي للعراق انعكاس ايجابياً على نداء الشركة وساعد على التخلص من كميات الزيوت ذات الاسعار المرتفعة ، كما ان هذا العقد ادى الى تحسن بلادء الشركة ايجابياً وبنسبة 90% مقارنة مع عام 2007.

بالرغم من كل الصعوبات والازمات التي تواجه قطاع الصناعة بشكل عام بالاردن وصناعة الزيوت بشكل خاص الا ان الشركة وضعت خططاً استراتيجية كبيرة من رؤية الشركة المستقبلية في النمو والتطور والتوصع من تلك الخطط:

1. زيادة حصة الشركة من السوق المحلي والسوق الخارجي (الاقليبي) وخصوصاً السوق العراقي ببحث عن استراتيجية مناسبة من اجل زيادة حجم المبيعات ضمن ربحية مطلوبة تضمن استمرارية الشركة بحيث تكون هذه الربحية مبنية على قاعدة نظام تكافل علمن.

2. اعتماد وسائل محلي حصري لمنتجات الشركة يمتنع بعلة مالية وقدر على مواجهة أي اضطراب قد يحدث بالسوق ، وذلك تفادياً لتقليبات الاسعار عالمياً وضررها في حال اختلافنا بمخزون الزيت.

3. الاستمرار بتحديث نظم الادارة وحساب الكلف واعتماد مطالب تسويفية حديثة تتلام مع اوضاع الاسواق محلياً والاقليبياً.

حضرات المسادة الكرام ،،،

يسعدني ان اختتم هذه الفرصة لتقديم الشكر للعاملين في الشركة وللسادة اعضاء الهيئة العاملة من المساهمين وزملائي اعضاء مجلس الادارة لمعيهم الدلوب ولهذا نختم هذه الشركة وأعرب عن شكري وتقديرني لكل من حضر وشارك في هذا الاجتماع ، سائلين المولى عز وجل ان يكون للقاء القادم مغروباً بالتقدم والنجاح لهذه الشركة في خدمة بلادنا ودفع عجلة الاقتصاد الوطني في ظل توجيهات جلالة الملك عبد الله الثاني بن الحسين الراحله والبناءة.

والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته ،،،

رئيس مجلس الادارة

عنان التلهوني



**أولاً : وصف لنشاط الشركة الرئيسية وأماكن الشركة الجغرافية وعدد الموظفين :**

تأسست الشركة الوطنية الأولى لصناعة وتكثير الزيوت النباتية للقيام بتكرير وتعبئة الزيوت النباتية وإزالة حموضة زيت الزيتون وصناعة الصابون وتطهير المواد الغذائية من خلال المصنع الكائن في منطقة القسطل ويبلغ عدد موظفي الشركة (58) موظفاً وقد قامت الشركة بعام 2007 بتعديل غايتها الرئيسية حيث قامت باضافة خط عصر حبوب الصويا ودوار للشعس وكذلك اضافة خط تصنيع وتعبئة وانتاج المياه العذبة والغازية والعصائر والمشروبات الغازية غير الكحولية مما ادى الى تعديل النظم الاسلبي وعقد التأسيس الخاص بالشركة.

**أ- حجم الاستثمار الرأسمالي :**

بلغ حجم الاستثمار الرأسمالي في الشركة من خلال تحويل الموجودات الثابتة 2,982,979 دينار مقدارها 12019 بين عامي 2007 على أساس أن الشركة تستثمر في أرض مساحتها (30) دونم تقريباً وبقيمة تقديرية 285,000 دينار بينما قيمتها الحقيقية حوالي 832,500 دينار وتجدر الاشارة بأن المباني والاشغال وخطوط الانتاج تشكل 81% من اجمالي الموجودات الثابتة.

السنة المالية	الارتفاع قبل المخصمات والضرائب	حقوق المساهمين
2007	(1,209,306)	3,163,478 دينار
2008	(124,356)	3,039,122 دينار

**ب- حجم المبيعات :**

بلغت مبيعات الشركة خلال عام 2008 مبلغ 8,182,427 دينار بالمقارنة مع 6,412,499 دينار خلال عام 2007 مبلغ موزعة على النحو التالي :-

مبيعات تصدير	مبيعات محلية	2008	2007
2,566,474 دينار	5,615,953 دينار	5,806,746 دينار	605,753 دينار



**الأدوات قيد المخصصات والضرائب :**

بلغ مللي الفسائر 124356 دينار.

احتياطي (جاري)	
مخصص صندوق البحث العلمي	
مخصص رسوم الجامعة الأردنية	
مخصص صندوق دعم التعليم والتربية المهني والتكنولوجية	
(124,356)	صافي ربع السنة
(1,577,117)	المخسائر المدورة
(1,701,473)	المجموع

ثانية : لا يوجد أي شركات تابعة للشركة .

ثالثة : لسماء ورتب أعضاء مجلس الإدارة ونبذة تعريفية عنهم :

الاسم	تاريخ الميلاد	المنصب	نوع الشهادة	سنة التخرج	المكان	خبرات العمل
عادل بن يوسف عبد القادر	1947	رئيس مجلس الادارة	بكالوريوس علوم سلوكية	1971	لبنان	2006/11/30 - 2007/12/31 / عضو مجلس إدارة لغاية تاريخه / رئيس مجلس الادارة للشركة الوطنية الأولى لصناعة وتكرير الزيوت النباتية 2008/01/01 - لغاية تاريخه / رئيس مجلس الادارة للشركة الوطنية الأولى لصناعة وتكرير الزيوت النباتية 2006-2007 / مدير تنفيذي / الأردن شركة الزرافون لتطوير المشاريع 2003/1-2007 / مدير / الأردن شركة الهيئة للتجارة والأعمال 2002-2007 / مدير / سويسرا شركه مورج - ICT 2006-2007 / رئيس تدريسي / الأردن رئيس نادي الأعمال الاردني السوري
الجنسية : اردنية				1972	أمريكا	2004/3-2007 / عضو مجلس ادارة الذي للدبلوماسي - الأردن 2001/11-2007 / عضو مجلس الامناء ومجلس ادارة جمعية الاصحاء 2001/11-2007 / عضو مجلس ادارة كلية حطين . 1985-1985 / مقرر في وزارة الخارجية 1973-1985 مساعد الأمين العام للبلاط الملكي الهاشمي مساعد رئيس ادارة فلسبريلت الملكية السكري للفاصل لجلالة الملكة المغيرة زين والدة جلالة الملك الراحل الحسين بن طلال .
جلال بن نعيم مصلح المحمد	1961	نائب رئيس مجلس الادارة	بكالوريوس هندسة	1986	أمريكا	2006/11/30 - لغاية تاريخه / نائب الرئيس الشركه الوطنية الأولى لصناعة وتكرير الزيوت النباتية 2008-2005 شريك ومدير علم شركة البركة للاستثمار والتجارة 2005- لغاية تاريخه شريك ورئيس مجلس ادارة ومدير علم شركة البركة للاستثمار والتجارة العامة . 1997- لغاية تاريخه مدير عام شركة جلال الكعوب وشريكه . 1992- لغاية تاريخه شريك ومدير شركة سجليا للتوزار العاملة . عضو في مجلس الاعمال العربي - الأردن 1992- عضو في مجلس ادارة ومستشار في شركة الغرب القابضة - ديني
الجنسية : عربية				1990	أمريكا	1992- رئي

الاسم	التاريخ الميلاد	المنصب	نوع الشهادة	سنة التخرج المكان	الخبرات العملية
محمد مجید سليم الجنسية : عراقية	1944	عضو مجلس ادارة	بكالوريوس محاسبة	1971 العراق	-1 2006/11/30 - نفilia تاريخ / عضو مجلس ادارة الشركة الوطنية الأولى لصناعة و تكرير الزيوت البترولية
			بكالوريوس محاسبة	1976 أمريكا	-2 2007-1991 - استاذ جامعي /الأردن في عدة جامعات اردنية مختلفة.
			بكالوريوس محاسبة	1981 الإنجليزية	-3 1982-1991 خبير مالي / الكويت الصندوق العجمي للانماء الاقتصادي والاجتماعي.
			بكالوريوس محاسبة ادارية		-4 1981-1982 - مستشار مالي / العراق المركز القومي للاستشارات والتغطيات الاداري
					-5 1968-1971 /سوق داخلي الشركة الفرقية العامة للاسمنت 1966 - 1968 The Technical Industrial Bureau / العراق.
سعد محسن احمد الجنسية : العراقية	1953	عضو مجلس ادارة	بكالوريوس علوم	1978 العراق	-1 2007/09 - نفilia تاريخ / عضو مجلس ادارة الشركة الوطنية الأولى لصناعة و تكرير الزيوت البترولية.
					-2 2005 - تاريخ / نائب رئيس مجلس الادارة /الأردن شركة الرملين لتطوير المشاريع
					-3 2003 - تاريخ / رئيس مجلس الادارة / لتن شركه الرانجين الهندسه ومقاولات
					-4 2004 - تاريخ / رئيس مجلس الادارة /الأردن قطر كابيتال لتطوير
					-5 2002 - تاريخ / عضو مجلس الادارة / الامارات العربية الشركة العالمية لتطوير التجارة / جبل علي / دبي
					-6 2001 - تاريخ / رئيس هيئة المديرين /الأردن الشركة المختصة للتصنيع والتأصيف
					-7 2001 - تاريخ / عضو مجلس الادارة / شركة اكفر للمعدات /شركة بريطانية معتبرة المسؤولية.
					-8 1997 - تاريخ /شريك شركة احمد الداود /منطقة حربه الأردن
					-9 1978 - تاريخ / عضو في مجموعة غرف تجارية واقتصادية.
ذئب عزمي سعد الجنسية : أردنية	1968	عضو مجلس ادارة	بكالوريوس Business Information Computing System	1991 أمريكا	-1 2007/11 - نفilia تاريخ / عضو مجلس ادارة الشركة الوطنية الأولى لصناعة و تكرير الزيوت البترولية.
					-2 1993-2008 سفير مالي / شريك / عضو مجلس الادارة شركة المحرومة المتحدة للنقل البري
					-3 تجارة حرة / تجارة للبضائع / مدير عام / مدينة نبى
جمال يوسف حسن عبد الله الجنسية : أردنية	1958	عضو مجلس ادارة	بكالوريوس إدارية مالية وصرفية	1994 الاكتوبرية المصرية	-1 2008/04 - نفilia تاريخ / عضو مجلس ادارة الشركة الوطنية الأولى لصناعة و تكرير الزيوت البترولية.
					-2 مدير لمجموعة مختلف اسمها في سوق عمان
					-3 2007-2004 / مدير فرع ماركتل للوحدات بالبنك التجاري الاردني
					-4 2003-1998 مساعد مدير فرع تم مدير فرع بنك الاردن.
					-5 1988-1983 موظف في عدة مؤسسات بالبنك الاسلامي الاردني
					-6 1983-1982 موظف بالدائرة الاجنبية/بنك الأهلي الاردني.
جهاد محمد خليل الجنسية : أردنية	1971	عضو مجلس ادارة	بكالوريوس محاسبة	1998 الأردن	-1 2008/04 - نفilia تاريخ / عضو مجلس ادارة الشركة الوطنية الأولى لصناعة و تكرير الزيوت البترولية.
					-2 2004- تأسيس مدير مالي / مجموعة JBM
					-3 2004-2003 / منقذ داخلي / شركة مجموعة العملة
					-4 2003-2001 سفير مالي / موالي جهاد عن باورما كونتي
					-5 2001-1999 منقذ روسي / BDO National Brothers

#### الأشخاص أعضاء مجلس الادارة المستقلين:

الاسم	التاريخ الميلاد	المنصب	نوع الشهادة	سنة التخرج المكان	الخبرات العملية
تراث عصر عليم شلوبخ الجنسية : أردنية	1961	عضو مجلس ادارة	بكالوريوس علوم سياسية	1991 الأردن	-1 2007/03/2008 - نفilia تاريخ / عضو مجلس ادارة لشركة الوطنية الأولى لصناعة و تكرير الزيوت البترولية.
			بكالوريوس فنون جميلة	1982 أمريكا	-2 شركة ان.بل.بي.سي استكلا وتصدير ومقولات / عائلية خاصة
					-3 شركة نكس بلاستيكس الكوربوريتد / عائلية ، خاصة
					-4 شركة المختصة للجلخات / عائلية ، خاصة
					-5 منقذ داخلي
					-6 مساهم في عدة شركات اردنية

**المساهمون ولائحة المديرين، الإدارة العليا ونهاية تقريرها السنوي**

الاسم	تاريخ العمل	المنصب	نوع الشهادة	سنة التخرج	الخبرات العلوية
حبل مصطفى رفيف الناعسة الجنسية : لاردنية	1968	المدير العام	بكالوريوس تجارة	1990	-1 لشركة الوطنية الأولى لصناعة وتجزير الزيوت البترولية 2008/02 - 2006/09 لشركة الوطنية للدواه 2006/06 - 2001/01 مجموعة عافية العالمية 2001/01 - 2000/06 / مدير على/ الأردن شركة الشرق الأوسط للمصانع الغذائية 2001 - 1995 / محاسب رئيس /الأردن شركة الأردنية لقليل البري والتجماري 1995 - 1992 / محاسب/الأردن 1998- لغالية/ مدير المصانع/ تائب المدير العام للشرون التقنية لشركة الوطنية الأولى لصناعة وتجزير الزيوت البترولية 1998-1992 / مدير عملية مهندس صيانة /الأردن الشركة العالمية الحديثة لصناعة الزيوت التقنية 1989-1987 / الجيش الأردني /الأردن
جمال نهاد جمال دروزه الجنسية : لاردنية	1962	مدير مصنع و تائب المدير العلم للشرون الفنية	هندسة ميكانيك	1987	-1 سوريا 1975
محمد احمد حافظ عبد الله الجنسية : أردنية	1957	مساعد المدير للشرون التجارية	ثانوية عامة تجارية	الاردن	-1 2008/09 - 2007/5 2008/09 - لغالية تائب/مساعد المدير العام للشرون التجارية لشركة الوطنية الأولى لصناعة وتجزير الزيوت البترولية 2007 / مدير المخزن/ وسط اسما الحصان الشحن/ مدير 1985 - 1985 / سرور قسم للشحن/شركة نفط بو طبي 1981 / منتشر جبار/ جباره أبو ظبي 1981 - 1976 / منتشر جبار/ جمارك أبو ظبي

**أشخاص الإدارة العليا المستقلين :**

الاسم	تاريخ العمل	المنصب	نوع الشهادة	سنة التخرج	الخبرات العلوية
محمد ابراهيم الحبيب الخطيب الجنسية : أردنية	1963	مدير دائرة المبيعات	بكالوريوس محاسبة	1983	-1 الاردن 2007/01 - 2007/10 لشركة الوطنية الأولى لصناعة وتجزير الزيوت البترولية 2007 - 2005 / مدير مبيعات/ شركة لفريز لتجزير الزيوت 2005 - 2004 / مدير مبيعات / القرية للزيوت التقنية 2003 - 2001 / مدير مبيعات/ عملية العالمية 2001 - 1997 / مدير مبيعات/ شركة الشرق الأوسط للزيوت التقنية 1997 - 1987 / مدير مبيعات / مجموعة زلوم

**رابعاً : مساهمات كبار مالكي الاسهم ( 5 % ) فأكثر :**

الاسم	2008	2007	النسبة	عدد الاسهم
شركة بناء للتطوير الاستثماري والتجاري	1,271,344	1,421,344	% 31,585	عدد الاسهم
شركة لرافدين لتطوير المشاريع	900,843	435,500	% 9,678	عدد الاسهم
الشركة العربية الدولية للتعليم والاستثمار	349,575	—	----	عدد الاسهم



**خامساً** : الوضع التالى يشير إلى صنف القطاع بمنطقتها وأسواقها الرئيسية وحيث أنها من

**السوق المحلي ، وكذلك حصتها من الأسواق الخارجية إن أمكن :**

- توسيع قائمة السلاء وتنمية جميع المناطق الجغرافية بالعملة من خلال زيادة حصة الشركة من السوق المحلي ورفع كفاءة منتجات الشركة وقدرتها التنافسية.

- أما السوق الخارجي فيعتمد بالأساس على السوق العراقي الشقيق من خلال عطاءات وزارة التجارة العراقية علماً أن حصة الشركات متسلية تقريراً ولكن استطاعت الشركة تنفيذ عدة عقود لبعض الشركات العراقية ، حيث ان الشركة حصلت بالربع الرابع من عام 2008 على عقد سنة تبالية بكمية (3000)طن وبقيمة (2,910,000) دولار وبطريقة الدفع النقدي.

**سادساً** : درجة الاعتماد على موردين محليين و/أو علامات تجارية (محلياً وخارجياً) في حال كون تلك بشكل (10%) فأقل من إجمالي المشتريات و/أو المبيعات أو الإيرادات على التوالي :

طبيعة عمل الشركة تحتاج إلى الاعتماد على موردين لهم القرابة على تزويد الشركة بجميع مدخلات الإنتاج وبصورة عاجلة وبكميات كبيرة أحيلناً مما يتطلب التعامل مع موردين رئيسيين لضمان قدرة الشركة بالتزاماتها كذلك لحصول الشركة على أسعار تنافسية من خلال زيادة حجم السحوبات من نفس المورد .

(أ) تعامل الشركة مع موردين محليين وخارجيين والموردين الذين يشكلون 10% من إجمالي المشتريات حسب التالي:

الرقم	اسم المورد	تصنيف العميل	نسبة التعامل
.1	Wilmar Trading PTE LTD	خارجى	%61.8

ب) لا يوجد اعتماد على علامات تجارية (محلياً وخارجياً) يشكلون 10% من إجمالي المبيعات .

**سابعاً** : وصف لأي حملة حكومية أو امتيازات تتمتع بها الشركة أو أي من المنتجات بموجبها للقوانين والأنظمة لو غيرها ولا يوجد أي براءات اختراع أو حقوق امتياز .

- لا يوجد أي حملة حكومية أو امتيازات تتمتع بها الشركة أو أي من المنتجات بموجب القوانين والأنظمة لو غيرها.

- لا يوجد أي براءات اختراع لو حقوق امتياز .



وذلك في قرارات صادرة عن الحكومة أو المنظمات الدولية أو غيرها منها أو مذكرة على  
عمل الشركة أو منتجاتها أو فدرتها التالية.

٢) الاعفاءات الضريبية الصادرة عن الحكومة ولها اثر ملحوظ على عمل الشركة :

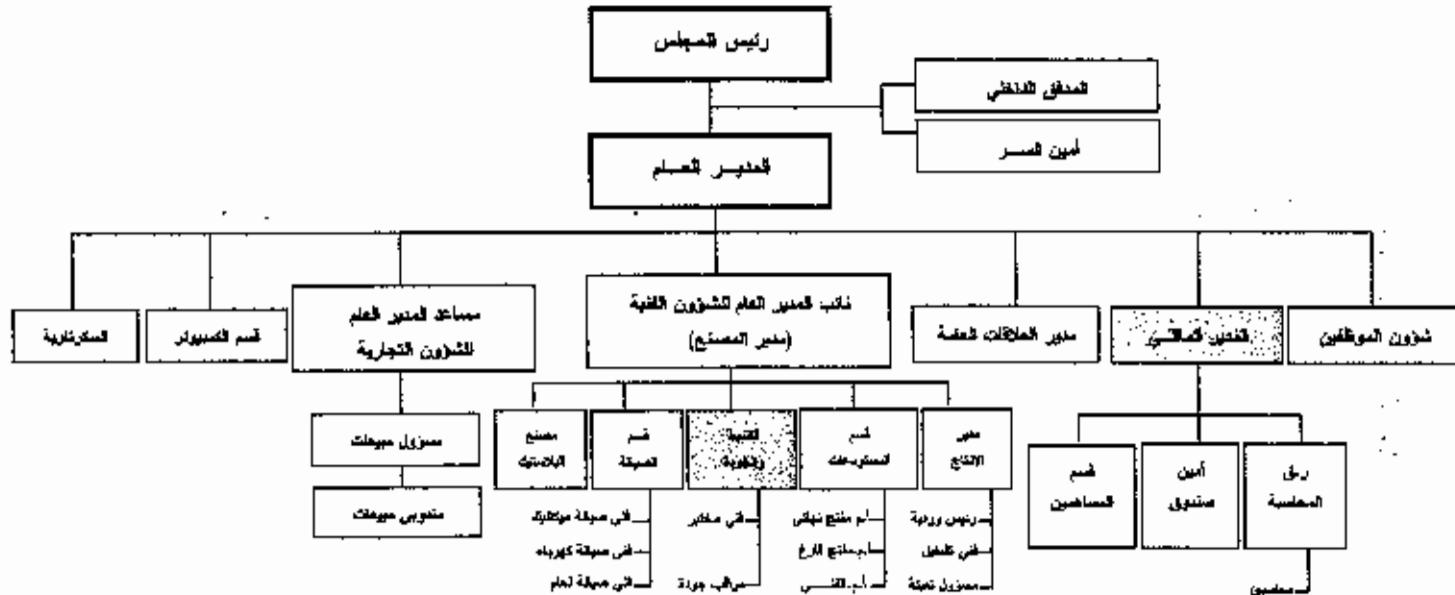
بتاريخ 10/4/1997 منحت الشركة الاعفاءات من الرسوم والضرائب بمقتضى احكام قانون تشريع الاستثمار رقم ( 16 ) لسنة 1995 وهذه الاعفاءات انتهت مع مرور السدة الققوطية عليها. وحالياً للشركة لا تتمتع باي قرارات صادرة عن الحكومة.

بـ) معايير الحوكمة العالمية التي تطبقها الشركة :

تطبق الشركة معايير الجودة العلمية من خلال حصولها على شهادة الجودة العالمية ISO 9002

ال العالمية ISO 9002

الهلال التطبيقي للشركة :



شاعر

ال المؤهل العلمي	عدد الموظفين
بكالوريوس	14
دبلوم متوسط	4
الثانوية العامة	6
لؤلؤة الثانوية العامة	34
<b>المجموع</b>	<b>58</b>

النوع	عدد الموظفين
المصنوع (الأدلة العامة) / القسطل	10
المصنوع (أقسام التشغيل) / القسطل	45
المصنوع (قسم المبيعات) / القسطل	6
المجموع	58

#### برامجه التأهيل والتدريب لموظفي الشركة :

تعمل الشركة على تعيية مهارات وقدرات العاملين فيها باستمرار من خلال ليقادهم فرس نورات متخصصة ووضع خطط لتدريب الموظفين ، حيث قامت الشركة بالاتفاق مع شركة المبدعون لتطوير الموارد البشرية لدراسة احتياجات العاملين بالشركة من دورات تدريبية لرفع كفاءة ونتائج العملين .

#### عائشة : المخاطر التي تتعرض الشركة لها .

(1) التقلبات في أسعار الزيوت النباتية العالمية صعوداً وهبوطاً.

حادي عشر : الانجازات التي حققتها الشركة مدعاة بالأرقام ووصف للأحداث الهامة التي مرت على الشركة خلال السنة المالية :

1. قامت الشركة خلال الربع الاخير من عام 2008 بالحصول على عقد سمنة نباتية (توريد العراق) وبقيمة 2,910,000 دولار أمريكي وبطريقة الدفع التدريجي.
2. قامت الشركة بزيادة كفاءة وفاعلية الانظمة المالية والادارية ونظم المستودعات لديها والعمل على رفع كفاءة النظام.

#### الاثير العائلي لعمليات ذات طبيعة غير متكررة :

ربهن قطعة ارض لصالح بنك بيت التمويل الاردني نظير قرض 2,500,000 دينار .  
بيع سيارات نقل البضائع بـمبلغ 17500 دينار اردني .

#### السلسلة الزمنية للأرباح أو الخسائر المحققة عن السنة المالية 2008 :

2008	2007	2006	2005	2004	السلسلة الزمنية للأرباح أو (الخسائر) المحققة
(124,356)	(1,213,968)	(456,934)	246,038	253,112	(خسائر) سنوات سلبية
0	----	----	----	----	الأرباح الموزعة
0	----	----	270,000	----	صافي حقوق المساهمين
3,039,122	3,163,478	4,292,532	5,077,769	3,250,557	اسعار الوراق المالية (سعر الاغلاق)
0.730	0.900	1.290	1.200	1.770	

\*\* علماً بأن الشركة أصبحت مساهمة عامة بشهر نيسان 2004 ، وتم زيادة رأسملها من 3,000,000 إلى 4,500,000 بشهر ايلول 2005 .

<b>المؤشرات المالية</b>		
<b>2007</b>	<b>2008</b>	
0,900	0,730	القيمة السوقية كما في نهاية العام
1,280	1,081	القيمة السوقية إلى القيمة الفعلية (مرة)
(0,268)	(0,028)	عائد السهم الواحد (دينار)
(% 17,510)	(% 1,854)	العائد على الاستثمار
(% 18,856)	(% 1,519)	العقد على المبيعات
38,943	1,599,365	رأس المال العامل (دينار)
1,010	1,797	نسبة التداول/مرة
% 203	% 269	المبيعات إلى حقوق المساهمين
% 1,183	% 0,66	المطلوبات المتداولة إلى حقوق المساهمين
% 45,807	% 45,318	نسبة الملكية
% 54,193	% 54,682	المطلوبات للتغير إلى مجموع الموجودات

**خامس عشر : التطورات المستقبلية الهمة والخطوة المستقبلية للشركة :**

- إعتماد وكيل حصري لمنتجاته الشركة من مادة التخيل Palm Oil وذلك تدابراً لأي تغطى بالدفع من يلقى التجار الأمر الذي أصبح شائعاً في تلك الأزمة الحالية التي يشهدها السوق الأردني.
  - تحديث نظم تكنولوجيا المعلومات في الشركة ، من خلال توقيع اتفاقية مع شركة صرح للاستشارات وذلك لإعداد وتطوير البرامج الحاسوبية التي ستستخدم للأنظمة المحاسبية والإدارية وربطها بنظام التكاليف .
- سادس عشر :** يافت أتعاب مدفقي الحسابات الخارجى لعام 2008 (8000) دينار غير شامل لضريبة المبيعات .
- سابع عشر :** يافت أتعاب المدقق الداخلى لعام 2008 (6900) دينار غير شامل لضريبة المبيعات

**سابع عشر : أ- عدد الأفراد المنوطة من قبل أعضاء مجلس الإدارة وأقلريهم :**

ملاحظات	عدد الأسهم كما في		المنصب	لضم عضو مجلس الإدارة
	2007	2008		
	435,500	900,843	رئيس المجلس	شركةalarafidin للتطوير العقاري ومتناها
	—	—		1. عدنان بهجت عبد القادر التلبي
	—	—	عضو المجلس	2. سعد محسن احمد ناجي
	1,421,344	1,271,344		شركة سماه للتطوير والاستثمار والعقاري ومتناها
	—	—	نائب الرئيس	1. جلال بزيز محلل الكود
	14,000	21,077		2. محمد مجید سليم
	—	—	عضو المجلس	3. جهاد محمد خليل النبتي
	—	162,282		جمال يوسف حسن عبد النبي
	103,730	74,003	عضو المجلس	ناصر عزمي محمد الواسمي
2008/03/25 استقال	95,301	—		نارت عص عليم شولوخ

بـ - لا يوجد اي مساهمات مملوكة من قبل اشخاص الادارة العليا التنفيذية

جـ - عدد الارقام المملوكة من قبل اعضاء مجلس الادارة ولقريبهم :

ملاحظات	عدد الاسهم كما في		الجنسية	الصلة	الاسم
	2008	2007			
	11,950	-----	أردنية	زوجة	سناه موسى محمد العرامي

جـ - لا يوجد اي مساهمات مملوكة من قبل اقرب اشخاص الادارة العليا.

ثامن عشر : أـ - مزايا ومكافآت رئيس وأعضاء المجلس :

ملاحظات	المزايا			المنصب	اسم عضو مجلس الادارة
	مكافأة	استشارات	تقديرات		
	—	—	3,000	رئيس مجلس	شركة الرافدين للتطوير المطارات
	—	—	3,000	عضو مجلس	يعتها : 1. حنان بهجت عبد القادر الثبيوني
	—	—	3,000	نائب الرئيس	2. محمد محسن احمد ناجي
	—	12,000	3,000	عضو مجلس	شركة سماه للتطوير والاستثمار والعقارات
	—	—	2,250	عضو مجلس	يعتها : 1. جلال بزيزع محل الكعوب
	—	—	3,000	عضو مجلس	2. محمد مجيد سليم
	—	—	2,000	عضو مجلس	3. جهاد محمد خليل النبوي
	—	—	2,000	عضو مجلس	ناصر عزمي محمد القواسمي

أـ - مزايا ومكافآت رئيس وأعضاء المجلس (الاعضاء اللذين استقالوا) :

ملاحظات	المزايا			المنصب	اسم عضو مجلس الادارة
	مكافأة	تقديرات	الراتب		
استقال بتاريخ 25/03/2008	—	0000	عضو مجلس / مستقيل		نارت عمر علي شلبي

بـ - مزايا ومكافآت أشخاص الادارة العليا :

ملاحظات	المزايا المنوحة					المنصب	الاسم
	المجموع	بدلات لمحة سر	مكافآت و عمولات	تقدير	الراتب الأساسي		
—	34,000	3,000	---	4,800	26,200	مدير عامل	حسام مصطفى رفيق الناصعة
—	34,700	—	---	—	34,700	مدير مصنع	جمال نهاد جمال دروزه
—	16,100	—	---	3,000	13,100	منساعد المدير العام	محمود احمد حافظ لبر ابريم

**بـ ميزانية مدخلات شخصيـن الإدارـة (الإعضاـء الآخـرـون سـقطـلـوـ) :**

تـارـيخـ الـاستـكـلـةـ	المـزاـيـدـاـ المـعـتـوـحـةـ					الـمـنـصـبـ	الـإـسـمـ
	المـجـمـوعـ	بدـلاتـ	مـكـافـاتـ	تـقـضـيـةـ	الـرـاتـبـ		
اجـازـاتـ	وـعـوـلاـتـ	الـاسـلسـ					
2008/09/30	15,936	—	2,436	2,250	11,250	مدير مبيعات	محمد ابراهيم احمد الخطيب

**تـاسـعـ عـشـرـ :** التـيرـعـلـتـ وـمـنـعـ الـتـيـ دـفـعـتـهاـ الشـرـكـةـ خـلـالـ السـنـةـ الـمـالـيـةـ :

لا يوجد تـيرـعـلـتـ وـمـنـعـ دـفـعـتـهاـ الشـرـكـةـ خـلـالـ السـنـةـ الـمـالـيـةـ

**عـشـرـ :** الـعـقـودـ وـالـمـشـارـكـهـ وـالـإـرـتـيـاطـاتـ الـتـيـ عـقـدـتـهاـ الشـرـكـةـ الـمـصـدـرـةـ مـعـ الـشـرـكـاتـ الـتـيـ  
أـوـ الشـقـيقـةـ أـوـ الـعـلـيـةـ أـوـ رـئـيسـ مـجـلسـ إـدـارـةـ أـوـ أـخـضـاءـ الـمـجـسـدـ أـوـ المـديـرـ الـعـامـ أـوـ أيـ  
مـوـظـفـ فـيـ الشـرـكـةـ أـوـ أـفـارـيـمـ :

فـلـمـ السـيدـ/ـ جـلـ الـكـعـودـ نـائـبـ رـئـيسـ مـجـلسـ إـدـارـةـ بـالـاسـتـثـمارـ بـالـشـرـكـةـ بـمـبـلـغـ 550,000  
دوـلـارـ اـمـرـيـكـيـ وـيـعـدـ اـسـتـثـمـارـ قـدرـهـ 44,000ـ دـوـلـارـ اـمـرـيـكـيـ وـلـذـكـ لـتـقـطـيـةـ العـلـدـ الـذـيـ  
حـصـلـ عـلـيـهـ الشـرـكـةـ خـلـالـ الـرـبـعـ الـأـخـيـرـ مـنـ السـنـةـ الـمـالـيـةـ 2008ـ حـيـثـ كـانـ العـدـ يـكـمـيـةـ  
3000ـ طـنـ سـمـنةـ نـبـاتـيـةـ وـيـقـيـمةـ 2,910,000ـ دـوـلـارـ اـمـرـيـكـيـ.

**واـحدـ وـعـشـرونـ :** مسـاـهـمـةـ الشـرـكـةـ فـيـ حـلـيـةـ الـبـلـدـ وـخـدـمـةـ الـعـجـمـعـ الـمـهـنـيـ :

تـلتـزمـ الشـرـكـةـ بـالتـقـيدـ بـالـقـوـاـنـينـ الـمـشـرـعـةـ لـتـحـفـظـ عـلـىـ الـبـلـدـ ،ـ مـنـ حـيـثـ مـراـفـقـةـ وـمـعـالـجـةـ أـيـ  
مـخـلـقـاتـ صـنـاعـيـةـ تـؤـدـيـ إـلـىـ تـنـوـثـ الـبـلـدـ أـمـاـ بـالـنـسـبـةـ لـلـسـلـاـمـةـ الـعـلـمـيـةـ وـالـصـحـةـ الـمـهـنـيـةـ فـيـنـ  
الـشـرـكـةـ تـلتـزمـ التـزـامـ تـامـ بـالـمـعـلـيـرـ الـمـطـبـيـةـ وـالـعـلـمـيـةـ وـالـمـحـافظـةـ عـلـىـ بـيـنـةـ عـلـىـ خـلـالـهـ مـنـ  
الـمـخـاطـرـ ،ـ كـماـ أـنـ الشـرـكـةـ تـلتـزمـ بـالـقـوـاـنـينـ وـتـشـرـيـعـتـ مـؤـسـسـةـ الـمـوـاصـفـاتـ وـالـمـقـلـيـسـ

الـأـرـدـنـيـةـ الـمـتـعـلـقـةـ بـتـصـنـيعـ وـتـعـلـيـبـ الـمـوـادـ الـغـذـائـيـةـ.

**اثـنـانـ وـعـشـرونـ :** الـتـصـصـيـراتـ :

تطـبـيقـاـ لـاحـكـامـ نـظـامـ الشـرـكـةـ نـوـصـيـ هـيـنـتـكـمـ الـمـوـافـقـةـ بـالـمـوـافـقـةـ عـلـىـ مـاـ يـليـ :

1. المـوـافـقـةـ عـلـىـ الـقـوـاـنـينـ الـمـالـيـةـ الـمـقـدـمـةـ لـخـضـرـاتـكـمـ فـيـ هـذـاـ التـفـرـيرـ.
2. المـوـافـقـةـ عـلـىـ اـبـرـاءـ ذـمـةـ مـجـلسـ إـدـارـةـ الشـرـكـةـ حـسـبـ الـقـوـاـنـينـ.

- 1) يقر مجلس إدارة الشركة بعلم وجود أية أمور جوهرية قد تؤثر على استقرارية الشركة خلال السنة المالية التالية.
- 2) يقر مجلس الإدارة بمسؤوليته عن إعداد البيانات المالية وتوفير نظم رقابة فعال في الشركة.

المندوب	التوقيع	المندوب	التوقيع
عنان التهوني		رئيس مجلس الإدارة	
م. جلال الكعوب		نائب رئيس المجلس	
د. محمد سليم		عضو	
سعد ناجي		عضو	
جمال عبد النب		عضو	
نصر القواسمي		عضو	
جميل التهوني		عضو	

(3) نقر نحن الموقعين أدناه بصحة ودقة واتكمال المعلومات والبيانات الواردة في التقرير السنوي.

المندوب	التوقيع	المندوب	التوقيع
عنان التهوني		رئيس مجلس الإدارة	
حاصم لقاضي		المدمر العلام	
خالد دراوشة		السيد عصام (بلوكلي)	

**الشركة الوطنية الأولى لصناعة و تكرير الزيوت النباتية**  
**شركة مساهمة عامة محدودة**  
**عمان - المملكة الأردنية الهاشمية**  
**البيانات المالية**  
**لسنة المالية المنتهية في 31 كانون الأول 2008**



## تقرير مدقق الحسابات المستقل

إلى المسادة الهيئة العامة  
الوطنية الأولى لصناعة و تكرير الزيوت النباتية  
(شركة مساهمة عامة محدودة)  
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

**تقرير حول البيانات المالية**  
قدمنا بتفصيل البيانات المالية المرفقة للشركة الوطنية الأولى لصناعة و تكرير الزيوت النباتية - شركة مساهمة عامة محدودة - والتي تتكون من الميزانية العامة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨ وكل من بيانات الدخل والتغيرات في حقوق الساهمين والتدفقات النقدية للسنة المنتهية في ذلك التاريخ، وإضافات تفسيرية أخرى.

**مسؤولية الإدارة عن البيانات المالية**  
إن الإدارة مسؤولة عن إعداد هذه البيانات المالية وعرضها بصورة عاملة وفقاً للمعيير الدولي للتقرير المالي، تشمل هذه المسؤولية التصميم والتطبيق والاحتفاظ برؤية داخلية لغرض إعداد وعرض البيانات المالية بصورة عاملة، خالية من أخطاء جوهريه، سواء كانت ناشئة عن احتيال أو عن خطأ وتشمل مسؤولية الإدارة اختيار واتباع سياسات حاسبية مناسبة والقيم المتقدرات محاسبية معقولة حسب الظروف.

**مسؤولية سوق الحسابات المستقل**  
إن مسؤوليتنا هي إثبات رأي حول هذه البيانات المالية استناداً إلى تدقيقها، وقد قمنا بذلك وفقاً للمعايير الدولية للتدقير، وتنطلب تلك المعايير أن تقييد متطلبات قواعد السوق المهني المناسبة وأن تقوم بتحطيط وإجراء التدقير الحصول على تأكيد معقول فيما إذا كانت البيانات المالية خالية من أخطاء جوهريه.

يتضمن التدقير القيام بالإجراءات للحصول على بيانات تدقيق ثبوتيه للمبالغ والإضافات في البيانات المالية، تستند الإجراءات المختارة إلى تقييمنا بما في ذلك تقييم مخاطر الأخطاء الجوهريه في البيانات المالية، سواء كانت ناشئة عن احتيال أو عن خطأ، وعند القيام بتقييم تلك المخاطر نأخذ في الاعتبار إجراءات الرقابة الداخلية للشركة والمتعلقة بالإعداد والعرض العادل للبيانات المالية، وذلك لغرض تصميم إجراءات تدقيق مناسبة حسب الظروف وليس لغرض إثبات رأي حول فعالية الرقابة الداخلية في الشركة، ويتضمن التدقير كذلك تقييم ملائمة المؤسسات المحاسبية المنبعة، ومعقولية التقديرات المحاسبية المعدة من قبل الإدارة، وكذلك تقييم العرض الإجمالي للبيانات المالية.

نعتقد أن بيانات التدقيق الثبوتية التي حصلنا عليها كافية ومناسبة لتوفر أساساً راسينا حول التدقير.

**رأي**  
في رأينا أن البيانات المالية تعبر بصورة عاملة من جميع التواхи الجوهريه عن المركز المالي للشركة الوطنية الأولى لصناعة و تكرير الزيوت النباتية - شركة مساهمة عامة محدودة - كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨ وأدانتها السامي وتدفقاتها النقدية للسنة المنتهية في ذلك التاريخ وفقاً للمعيير الدولي للتقارير المالي.

**تقرير حول المتطلبات القانونية الأخرى**  
تحافظ الشركة بقىود وسجلات محاسبية منظمة بصورة اصولية، وهي متفقة مع البيانات المالية المرفقة، ونوصى الهيئة العامة للشركة المصادقة على هذه البيانات المالية.

**المدققون المعتمدون**  
**KPMG Correspondents**

حاتم الفواسي  
إجازة رقم (١٥٦)

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية  
٢٠٠٩  
١ نذار

**الوطنية الأولى لصناعة و تكرير الزيوت النباتية**  
**(شركة مساهمة علامة محدودة)**  
**عمان - المملكة الأردنية الهاشمية**

**الميزانية العامة**

<b>31 كانون الاول</b>			<b>الموجودات المتداولة</b>
<b>31 كانون الاول</b>	<b>31 كانون الاول</b>	<b>ايضاح</b>	<b>الموجودات</b>
<b>2007</b>	<b>2008</b>		
دinar	دinar		
112.581	482.697	5	موجودات متداولة
752.085	1.244.387		نقد في الصندوق ولدى البنوك
1.398.722	1.179.249	6	ثيكات برس التحصيل
189.946	216.165		دينون
1.150.329	366.208	7	بضاعة جاهزة
177.965	117.743	8	مخزون مواد أولية
<b>3.781.628</b>	<b>3.606.449</b>		أرصدة مدينة أخرى
			<b>مجموع الموجودات المتداولة</b>
3.124.535	3.099.757	9	موجودات غير المتداولة
<b>3.124.535</b>	<b>3.099.757</b>		متلكات ومعدات ومصانع
<b>6.906.163</b>	<b>6.706.206</b>		<b>مجموع الموجودات غير المتداولة</b>
			<b>مجموع الموجودات</b>
			<b>المطلوبات وحقوق المساهمين</b>
			<b>مطلوبات متداولة</b>
151.766	304.374	10	بنك دائن
3.213.970	-		أوراق نفع
-	606.740		ثيكات آجلة الدفع
216.312	208.817		دائنون
-	840.000	11	قرص من قصيرة الأجل
16.768	1.458	12	مخصصات مختلفة
143.869	45.695	13	أرصدة دائنة أخرى
<b>3.742.685</b>	<b>2.007.084</b>		<b>مجموع المطلوبات المتداولة</b>
-	1.660.000	11	قرص طويل الأجل
<b>3.742.685</b>	<b>3.667.084</b>		<b>مجموع المطلوبات</b>
			<b>حقوق المساهمين</b>
4.500.000	4.500.000		رأس المال المدفوع
22.198	22.198	14	علاوة إصدار
174.188	174.188	15	احتياطي اجباري
44.209	44.209	16	احتياطي اختياري
(1.577.117)	(1.701.473)		خسائر متراكمة
<b>3.163.478</b>	<b>3.039.122</b>		<b>مجموع حقوق المساهمين</b>
<b>6.906.163</b>	<b>6.706.206</b>		<b>مجموع المطلوبات وحقوق المساهمين</b>

تعتبر الإيضاحات المرفقة من رقم (1) إلى رقم (28) جزءاً من هذه البيانات المالية وتقرأ معها.

المدير العام

رئيس مجلس الادارة



بيان الدخل

للسنة المنتهية في 31 كانون الاول "مطلع" 2007 دينار	للسنة المنتهية في 31 كانون الاول 2008 دينار	إضاح	
6.412.499	8.182.427	17	المبيعات
186.494	189.946		بنزل: كلفة المبيعات
6.368.284	7.647.116	18	بضاعة جاهزة في بداية السنة
(189.946)	(216.165)		كلفة الإنتاج
<b>6.364.832</b>	<b>7.620.897</b>		بنزل: بضاعة جاهزة في نهاية السنة
<b>47.667</b>	<b>561.530</b>		<b>كلفة المبيعات</b>
			<b>مجمل الربح</b>
(396.042)	(196.017)	19	مصاريف بيع وتوزيع
(383.417)	(287.946)	20	مصاريف إدارية و عمومية
(341.730)	(396.568)		مصاريف تمويلية
(122.102)	189.416	21	إيرادات (مصاريف) أخرى
(13.682)	5.229		أرباح (خسائر) رأسمالية
<b>(1.209.306)</b>	<b>(124.356)</b>		<b>خسارة السنة</b>
<b>(0.268)</b>	<b>(0.028)</b>		<b>حصة السهم من الخسارة</b>
<b>4.500.000</b>	<b>4.500.000</b>		<b>المعدل المرجح لعدد الأسهم</b>

تعتبر الإيضاحات المرفقة من رقم (1) إلى رقم (28) جزءاً من هذه البيانات المالية وتقراً معها.

البرقنية الأولى لصناعة و تكرير الزيوت النباتية  
 (شركة مساهمة عامة محدودة)  
 عمان - المسماكة الأردنية للميشنر

**بيان التغيرات في حقوق المساهمين**

البيان		رأس المال	المطالع	احتياطي	متلاعنة	حقوق المساهمين
		إصدار	أجلته	أجلته	دينار	دينار
		دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
"معدل"						
الرصيد في الأول من كانون الثاني 2007						
خسائر السنة						
تعديلات سقوطات مسابقة - إضاح رقم (25) ورقم (28)						
الرصيد كافى 31 كانون الأول 2007						
<b>3,163,478</b>	<b>(1,577,117)</b>	<b>44,209</b>	<b>174,188</b>	<b>22,198</b>	<b>4,500,000</b>	
3,463,478	(1,577,117)	44,209	174,188	22,198	4,500,000	
(124,356)	(124,356)	-	-	-	-	
<b>3,039,122</b>	<b>(1,701,473)</b>	<b>44,209</b>	<b>174,188</b>	<b>22,198</b>	<b>4,500,000</b>	
الرصيد كافى 31 كانون الاول 2008						

تغدر الإيضاحات الشرفية من رقم (1) إلى رقم (28) جزءاً من هذه البيانات المالية وتقراً منها.

**الوطنية الأولى لصناعة و تكرير الزيوت النباتية  
(شركة مساهمة عامة محدودة)  
عن - المملكة العربية السعودية**

**بيان التدفقات النقدية**

31 كانون الاول 2007 "محطة"	31 كانون الاول 2008	
مليار	مليار	
(1.209.306)	(124.356)	<b>التدفقات النقدية من الأنشطة التشغيلية</b>
		<b>خسارة السنة</b>
(37.029)	-	تعديلات سنوات سابقة على الارباح المدورة
34.361	31.173	استهلاكات
13.682	(5.229)	(ارباح) خسائر بيع ممتلكات ومعدات
<b>(1.198.292)</b>	<b>(98.412)</b>	<b>التدفقات النقدية التشغيلية قبل التغير في بنود رأس المال العامل</b>
		<b>(الزيادة) النقص في الموجودات المتداولة</b>
408.801	(492.303)	شيكات برسام التحصيل
1.264.002	219.473	مدينون
(3.452)	(26.219)	بضاعة جاهزة
829.424	784.121	مخزون مواد أولية
190.924	60.225	أرصدة مدينة أخرى
<b>(447.570)</b>	<b>(7.494)</b>	<b>الزيادة (النقص) في المطلوبات المتداولة</b>
(313.996)	606.740	دائعون
(614)	(15.310)	شيكات أجلة الدفع
38.737	(98.175)	مخصصات مختلفة
<b>767.964</b>	<b>932.646</b>	أرصدة دائنة أخرى
		<b>صافي التدفقات النقدية من الأنشطة التشغيلية</b>
		<b>التدفقات النقدية من الأنشطة الاستثمارية:-</b>
51.000	-	استثمارات للمتأخرة
151.598	17.501	المتحصل من بيع ممتلكات ومعدات
(534.941)	(18.669)	شراء ممتلكات ومعدات
273.184	-	مشاريع تحت التنفيذ
<b>(59.159)</b>	<b>(1.168)</b>	<b>صافي التدفقات النقدية (المستخدمة في) الأنشطة الاستثمارية</b>
		<b>التدفقات النقدية من الأنشطة التمويلية:-</b>
(151.657)	152.608	بنوك دائنة
-	2.500.000	القروض
(589.349)	(3.213.970)	أوراق دفع
<b>(741.006)</b>	<b>(561.362)</b>	<b>صافي التدفقات النقدية (المستخدمة في) الأنشطة التمويلية</b>
(32.201)	370.116	الزيادة (النقص) في النقد وما في حكمه
144.782	112.581	النقد وما في حكمه في بداية السنة
<b>112.581</b>	<b>482.697</b>	النقد وما في حكمه في نهاية السنة

تعتبر الإيضاحات المرفقة من رقم (1) إلى رقم (28) جزءاً من هذه البيانات المالية وترتباً معها.

**الوطنية الأولى لصناعة و تكرير الزيوت النباتية  
(شركة مساهمة عامة محدودة)  
بيان المالية المدققة للسنة المالية**

**إصلاحات حول البيانات المالية  
للسنة المالية المنتهية في 31 كانون الأول**

**(1) عالم**

تأسست الشركة الوطنية الأولى لصناعة و تكرير الزيوت النباتية بتاريخ 14 نيسان 1997 و سجلت لدى وزارة الصناعة والتجارة كشركة ذات مسؤولية محدودة تحت رقم (4853) برأس مال مقداره (2.000.000) دينار مقسم إلى (2.000.000) حصة بقيمة اسمية دينار للحصة الواحدة.

بتاريخ 1 نيسان 2004 وافق معاييير الصناعة والتجارة على تحويل الصفة القانونية للشركة إلى شركة مساهمة عامة محدودة و عملاً بأحكام المادة (218) من قانون الشركات فقد شكل معاييير الصناعة والتجارة لجنة لتقدير صافي حقوق المساهمين وكانت نتائج إعادة التقييم على النحو التالي:

1. الموافقة على تحويل الصفة القانونية للشركة الوطنية الأولى لصناعة و تكرير الزيوت النباتية ذات المسؤولية المحدودة إلى شركة مساهمة عامة محدودة.
2. الموافقة على اعتماد رأس مال الشركة المساهمة العامة برأس مال مصري به (3) مليون سهم بقيمة اسمية دينار للسهم الواحد، هذا وقد تم تسجيل الشركة في سجل الشركات المساهمة العامة تحت رقم (349) بتاريخ 31 أيار 2004.

بتاريخ 8 أيار 2005 وبناءً على قرار الهيئة العامة للشركة في اجتماعها غير العادي المنعقد بتاريخ 30 نيسان 2005 وافق معاييير الصناعة والتجارة على زيادة رأس مال الشركة من (3) مليون سهم ليصبح (4.5) مليون سهم وذلك عن طريق الاكتتاب الخاص لمساهمي الشركة وبدون علاوة إصدار وبسعر دينار أردني واحد للسهم.

**غایات الشركة:**

تكرير وتعبئة الزيوت النباتية وتكرير وإزالة حموسة زيت الزيتون وصناعة الصابون وتعليب المواد الغذائية.

**(2) الإعفاءات الضريبية**

بتاريخ 10 نيسان 1997 منحت الشركة الإعفاءات من الرسوم والضرائب بمقتضى أحكام قانون تشريع الاستثمار رقم (16) لسنة 1995 وعليه فإن الشركة أصبحت تتمتع بالإعفاءات التالية:

- أ- إعفاء الممتلكات والمعدات (الآلات، الأجهزة، الآليات والتوازن والعدد المخصص لاستخدامها حصراً في المشروع) وقطع الغيار المستوردة من كافة الرسوم والضرائب (رسوم الاستيراد، الرسوم الجمركية، والرسوم والضرائب الأخرى).
- ب- إعفاء ما نسبته (50%) من ضريبتي الدخل والخدمات الاجتماعية لمدة عشر سنوات اعتباراً من تاريخ بدء العمل أو الإنتاج الفعلى للمشروع وقد بدء الإنتاج الفعلى للشركة بتاريخ 1 حزيران 1998.

- بيان الالتزام
  - تم إعداد البيانات المالية وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية.
- أساس القوائم
  - تم إعداد البيانات المالية على أساس التكلفة التاريخية.
- العملة الرئيسية وعملة العرض
  - تظهر البيانات المالية بالدينار الأردني والذي يمثل العملة الرئيسية للشركة.
- استخدام التقديرات
  - إن إعداد البيانات المالية وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية يتطلب قيام الإدارة باجتهادات وتقديرات وإفتراضات تؤثر في تطبيق السياسات المحاسبية وصياغة الموجودات والمطلوبات والإيرادات والمصروف، وإن النتائج الفعلية قد تختلف عن هذه التقديرات.
  - يتم مراجعة التقديرات والإفتراضات المطبقة باستمرار ويتم الاعتراف بالتغييرات في التقديرات المحاسبية في السنة التي تم فيها تغيير التقديرات والمستواثن القاعدة التي تتأثر بذلك التغيير.
  - فيما يلي ملخص حول الأمور الهامة التي يجري فيها استخدام التقديرات غير المؤكدة والاجتهادات في تطبيق السياسات المحاسبية والتي تؤثر بشكل جوهري على العبالغ في البيانات المالية.
  - تقوم الإدارة بأخذ مخصص للضم المشكوك في تحصيلها اعتماداً على تقديراتها حول إمكانية استرداد تلك الضرم وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية.
  - تقوم الإدارة بالاعتراف بمصروف ضريبة الدخل للسنة اعتماداً على تقديراتها لربع الضريبي وفقاً للقوانين والتعليمات السارية والمعايير الدولية للتقارير المالية.
  - تقوم الإدارة بإعادة تقدير الأعمار الإنتاجية للموجودات المعروضة بصورة دورية اعتماداً على الحالة العامة لهذه الموجودات وتوقعات الإدارة لإعماقها الإنتاجية في المستقبل.
  - تقوم الإدارة بمراجعة القضايا المقدمة ضد الشركة بصورة منتظمة اعتماداً على دراسة قانونية معدة من قبل محامي الشركة والتي تبين المخاطر المحتملة التي قد تتحملها الشركة في المستقبل جراء تلك القضية.
  - تعتقد الإدارة بأن تقديراتها واجتهاداتها معقولة وكافية.
- **السياسات المحاسبية الهامة (4)**
  - إن السياسات المحاسبية المذكورة أدناه مطبقة في السنوات المالية المعروضة في هذه البيانات المالية بصورة مت坦كة.
  - الأدوات المالية
    - تشمل الأدوات المالية الذمم التجاريه والذمم المدينة الأخرى، والنقد وما في حكمه والقروض والبنوك الدائنة والذمم التجارية والذمم الدائنة الأخرى.
  - يتم تسجيل الأدوات المالية عند إقتتنائها أو شرائها بقيمتها مضافة إليها كافة تكاليف المعاملات المرتبطة بها، ويتم قياسها لاحقاً كما يلي:
  - النقد وما في حكمه يشمل الأرصدة النقدية وودائع الطلب ويتم إدراج الطلب المكتشوف ضمن النقد وما في حكمه لأغراض بيان التدفقات النقدية.

- تظهر الأدوات المالية الأخرى كالنفط التجاري والنفط المدينة الأخرى، القروض والبنوك الدائنة، والنفط التجارية والنفط الدائنة الأخرى بالكلفة المطلقة باستخدام طريقة الفائدة الفعالة بعد تنزيل أي خسارة تكفي في قيمتها.

#### بـ- الممتلكات والمعدات

##### ـ الإعتراف والقياس

- تظهر بنود الممتلكات والمعدات بالكلفة بعد تنزيل الإستهلاك المتراكم وخسائر التدنى المتراكمة باستثناء الأراضي فتظهر بالكلفة.
- تتضمن الكلفة المصادر المرتبطة مباشرة ببيان الممتلكات والمعدات.
- تسجل تكاليف الإقراض المرتبطة بالاقتراض أو إنشاء الأصل المؤهل في بيان الدخل عند تكبدها.
- عندما يختلف العصر الإنتاجي لبند الممتلكات والمعدات فيتم المحاسبة عنها كبنود منفصلة.
- يتم تحديد المكاسب والخسائر الناتجة عن استبعاد بنود من الممتلكات والمعدات بمقارنة المقبوضات من الاستبعاد مع القيمة المدرجة لذلك البند وتسجل تلك المكاسب والخسائر بالصافي ضمن بند "غيرات أخرى" في بيان الدخل.

##### ـ التكاليف اللاحقة

- تسجل كلفة الجزء المستبدل لبند من بنود الممتلكات والمعدات ضمن القيمة المدرجة لذلك البند إذا كان من المحتمل تدفق منافع اقتصادية مستقبلية للشركة تكمن في ذلك الجزء إضافة إلى إمكانية قياس كلفة ذلك الجزء بشكل موثوق، ويتم شطب القيمة المدرجة للجزء القديم المستبدل.
- تسجل التكاليف والمصاريف اليومية التي تحملها الشركة على صيانة وتشغيل الممتلكات والمعدات في بيان الدخل عند تكبدها.

##### ـ الإستهلاك

- يتم الإعتراف بمصروف الإستهلاك في بيان الدخل بطريقة القسط الثابت على مدى العصر الإنتاجي المقرر لكل بند من بنود الأصول الثابتة باستثناء الأراضي فلا تستهلك.
- إن الأعمار الإنتاجية المقدرة للممتلكات والمعدات خلال السنة الحالية هي نفسها للسنة السابقة وتتفاصلها كما يلى:

ممتلكات ومعدات ومصنع	% نسبة الاستهلاك
العيانى والإنشاءات	2
* خطوط الإنتاج	8-5
* خزانات الزيوت	4
* أعمال الكهروميكانيك	6
* أعمال ميكانيكية	6
* الأجهزة المخبرية	10
* القبان	10
* العدد والأدوات	15
المسيارات	10
الآلات والأجهزة المكتبية	15
الأثاث والمفروشات	10
* البلاذر الحراري	15

- قامت الشركة بتغيير السياسة المحاسبية لاحتساب الإستهلاك الصناعي في السنة المالية المنتهية في 31 كانون الأول 2008 من طريقة القسط الثابت إلى طريقة الطالة الإنتاجية كما هو مبين في اوضاح (25) و (28).

ج- التكاليف  
الموجودات المالية:

يتم تقييم الموجودات المالية في نهاية كل سنة مالية لتحديد فيما إذا كان هناك دليل موضعي حول التكاليف في قيمتها.

- يعتبر وجود دليل موضعي حول التكاليف في قيمة الموجودات المالية عند وجود حدث أو أكثر له أثر سلبي على التكاليف النقدية المستقبلية المقدرة من تلك الموجودات.

- يحتسب التكاليف في الموجودات المالية الظاهرة بالكلفة المطافأة باخذ الفرق بين قيمتها المدرجة والقيمة الحالية للتغيرات النقدية المستقبلية المقدرة بسعر الفائدة الأصلي الفعل.

- يتم اختبار التكاليف في الموجودات المالية الهامة على أساس إفرادي ، ويتم تقييم الموجودات المالية المتبقية والتي تتذكر بنفس خصائص مخاطر الاتّهان على أساس إجمالي .

- يتم حكس خسارة التكاليف إذا ارتبط ذلك الأمر بشكل موضوعي بحدث غير وقع بعد الاعتراف بخسارة التكاليف، ويتم تسجيل المبلغ المعكوس من خسارة التكاليف المتعلقة بالموجودات المالية الظاهرة بالكلفة المطافأة في بيان الدخل.

الموجودات غير المالية:

يتم مراجعة القيمة المدرجة لموجودات الشركة في نهاية كل سنة مالية لتحديد فيما إذا كان هناك مؤشر حول التكاليف، وفي حال وجود مؤشر حول التكاليف يتم تقليل المبلغ الممكن استرداده من تلك الموجودات. في حال زادت القيمة المدرجة للموجودات عن المبلغ الممكن استرداده من تلك الموجودات، يتم تسجيل خسارة التكاليف في تلك الموجودات.

يتم تسجيل كافة خسائر التكاليف في بيان الدخل.

د- العمليات بالعملات الأجنبية

يتم ترجمة المعاملات التي تتم بالعملات الأجنبية خلال السنة بأسعار الصرف السائدة في تاريخ إجراء المعاملات.

يتم ترجمة الموجودات النقدية والمطلوبات النقدية بالعملات الأجنبية إلى الدينار الأردني بتاريخ البيانات المالية بأسعار الصرف السائدة في ذلك التاريخ.

تمثل مكاسب ( خسائر ) العملة الأجنبية من البنود النقدية الفرق بين الكلفة المطافأة بالدينار الأردني في بداية السنة والمعدلة باستخدام معدل الفائدة الفعل والنفعات خلال السنة والتكلفة المطافأة بالعملة الأجنبية مترجمة إلى الدينار الأردني بأسعار الصرف السائدة في نهاية السنة.

يتم ترجمة الموجودات والمطلوبات غير النقدية بالعملات الأجنبية والظاهرة بقيمة العادلة إلى الدينار الأردني بأسعار الصرف السائدة في تاريخ تحديد قيمتها العادلة.

يتم تسجيل الفروقات الناشئة عن إعادة ترجمة العملات الأجنبية إلى الدينار الأردني في بيان الدخل.

د- القيمة العادلة

تمثل القيمة العادلة المبلغ الذي يتم فيه تبادل أصل أو تسديد القوام بين أطراف مطلعة وراغبة في التعامل وبنفس شروط التعامل مع الغير.



و- المخصصات

يتم الإعتراف بالمخصصات عندما يكون على الشركة التزام (قانونية أو تعاقدية) بتاريخ الميزانية العامة ناشئة عن أحداث سابقة وإن تسييد الالتزام محتمل أن ينشأ عنه تدفق خارج لمنافع اقتصادية ويمكن قياس قيمتها بشكل يعتمد عليه.

ز- مصاريف التمويل

تتضمن مصاريف التمويل مصروف الفائدة على الإقراض. يتم الإعتراف بكل تكاليف الإقراض في بيان الدخل باستخدام طريقة الفائدة الفعلة وتظهر أرباح وخسائر العملة الأجنبية بالصافي في بيان الدخل.

ح- بيان التدفقات النقدية

يتم إعداد بيان التدفقات النقدية وفق الطريقة غير المباشرة.

ط- البضاعة

تظهر البضاعة بالتكلفة او صافي القيمة القليلة للتحقق ايهما اقل ، ويتم الاعتراف بتكلفة البضاعة وقتاً لطريقة الوارد او لا صادر اولاً، والتي تتضمن المصاريف التي تتكبدها الشركة حتى وصول تلك البضاعة للشركة وضمن الشروط المرتبطة بها.

تمثل صافي القيمة القليلة للتحقق السعر المقرر للبيع في سياق الشاطط الاحتوازي مطروحاً منه التكاليف المقدرة للإكمال والتكاليف الضرورية المقدرة لإتمام عملية البيع.

ي- الإيرادات والاعتراف بالإيراد

تمثل الإيرادات (المبيعات) قيمة البضاعة المباعة بسعر البيع المقدم للزبائن بمحاسبة فاتورة مطروحة منها الخصومات وضربيه المبيعات ويتم الاعتراف بالإيرادات (المبيعات) عندما تقوم الشركة بتحويل المخاطر الهمة ومنافع ملكية البضائع المشتري وأن لا تحتفظ الشركة بعلاقة إدارية مستمرة إلى الحد العريض عادة بوجود الملكية ولا بالرقبة الفعلة على البضائع المباعة، وإمكانية قياس مبلغ الإيراد بصورة موثوقة، وأحتمالية أن تتفق المنافع الاقتصادية إلى الشركة، ويمكن قياس الكلفة التي تكبدت أو سيتم تكبدتها في العملية بصورة موثوقة.

ك- الاستثمارات

يتم إثبات الاستثمارات في أيهم الشركات بالتكلفة وتنظر في نهاية السنة المالية بالقيمة العادلة وفقاً لأسعار الإغلاق الأخيرة في بورصة عمان - سوق الأوراق المالية، ويتم تحديد الفرق بين الكلفة والقيمة العادلة في بيان الدخل باعتبارها استثمارات مالية للمتاجرة حسب المعيار المحاسبي الدولي رقم (39).

ل- ضريبة الدخل

تقوم الشركة باخذ مخصص لضريبة الدخل وفقاً لقانون ضريبة الدخل رقم (57) لعام 1985 وتعديلاته اللاحقة، ووفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم (12) حيث ينص هذا المعيار على تسجيل الضريبة الموجلة الناتجة عن الفرق ما بين القيمة المحاسبية والضريبية للموجودات والمطلوبات ونتيجة لذلك قد يترتب للشركة موجودات ضريبية مؤجلة ناتجة عن الفروقات المؤقتة المتعلقة بالمخصصات.

نقد في الصندوق ولدي البنوك (5)

31 كانون الأول " 2007"	31 كانون الأول 2008	
دinar	دinar	
107.363	10.954	الصندوق
5.218	471.743	نقد لدى البنوك
<b>112.581</b>	<b>482.697</b>	

مدينون (6)

31 كانون الأول " 2007"	31 2008	
دinar	دinar	
1.716.965	1.279.705	نسم تجارية
(403.893)	(395.340)	يلز: مخصص بيون مشكوك في تحصيلها
<b>1.313.072</b>	<b>884.365</b>	صلفي الأذم التجارية
23.860	28.924	نسم موظفين
61.790	265.960	نسم أخرى
<b>1.398.722</b>	<b>1.179.249</b>	

مخزون مواد أولية (7)

31 كانون الأول " 2007"	31 2008	
دinar	دinar	
1.007.705	222.389	مواد أولية وكمالية
90.729	95.754	مواد تعينة وتعليف
46.294	43.875	قطع غير
5.601	4.190	محروقات
<b>1.150.329</b>	<b>366.208</b>	

أرصدة مدينة أخرى (8)

31 كانون الأول " 2007"	31 2008	
دinar	دinar	
13.991	-	تأمينات سحبات
13.493	13.593	تأمينات مستردة
27.800	27.800	تأمينات كفالات
118.066	28.920	مصاريف مدفوعة مقدماً
3.615	46.257	أمانات ضريبة المبيعات والدخل
1.000	1.173	أخرى
<b>177.965</b>	<b>117.743</b>	

أصول القرية  
المائية

العائد

الاستهلاك المترافق	رقم		رقم		رقم	
	2007/12/31	رصيد	2007/12/31	رصيد	2007/12/31	رصيد
إسهامات القرية			إسهامات القرية		إسهامات القرية	
دينار			دينار		دينار	
285,000			285,000		285,000	
162,854	4,253	(1,408)	1,497	-	4,164	167,107
842,635	10,729	-	650	10,079	853,364	(65,000)
1,209,444	42,379	-	2,789	39,590	1,251,823	-
148,536	3,675	-	305	3,370	152,211	150,800
142,715	7,285	-	451	6,834	150,000	151,200
114,172	5,828	-	361	5,467	120,000	120,000
9,230	813	-	50	763	10,043	10,043
14,558	1,282	-	79	1,203	15,840	15,840
18,792	1,644	-	138	1,506	20,436	3,340
53,733	40,032	(9,210)	16,718	32,524	93,765	(110,900)
33,964	18,868	-	6,756	12,112	52,832	-
31,477	15,819	-	4,400	11,419	47,296	17,104
57,425	2,846	-	167	2,679	60,271	6,591
						40,705
						22,193
						38,078
						304,665
						35,728
						40,705
						22,193
						38,078
						304,665
						35,728
						40,705
						22,193
						38,078
						304,665
						35,728
						40,705
						22,193
						38,078
						304,665
						35,728
						40,705
						22,193
						38,078
						304,665
						35,728
						40,705
						22,193
						38,078
						304,665
						35,728
						40,705
						22,193
						38,078
						304,665
						35,728
						40,705
						22,193
						38,078
						304,665
						35,728
						40,705
						22,193
						38,078
						304,665
						35,728
						40,705
						22,193
						38,078
						304,665
						35,728
						40,705
						22,193
						38,078
						304,665
						35,728
						40,705
						22,193
						38,078
						304,665
						35,728
						40,705
						22,193
						38,078
						304,665
						35,728
						40,705
						22,193
						38,078
						304,665
						35,728
						40,705
						22,193
						38,078
						304,665
						35,728
						40,705
						22,193
						38,078
						304,665
						35,728
						40,705
						22,193
						38,078
						304,665
						35,728
						40,705
						22,193
						38,078
						304,665
						35,728
						40,705
						22,193
						38,078
						304,665
						35,728
						40,705
						22,193
						38,078
						304,665
						35,728
						40,705
						22,193
						38,078
						304,665
						35,728
						40,705
						22,193
						38,078
						304,665
						35,728
						40,705
						22,193
						38,078
						304,665
						35,728
						40,705
						22,193
						38,078
						304,665
						35,728
						40,705
						22,193
						38,078
						304,665
						35,728
						40,705
						22,193
						38,078
						304,665
						35,728
						40,705
						22,193
						38,078
						304,665
						35,728
						40,705
						22,193
						38,078
						304,665
						35,728
						40,705
						22,193
						38,078
						304,665
						35,728
						40,705
						22,193
						38,078
						304,665
						35,728
						40,705
						22,193
						38,078
						304,665
						35,728
						40,705
						22,193
						38,078
						304,665
						35,728
						40,705
						22,193
						38,078
						304,665
						35,728
						40,705
						22,193
						38,078
						304,665
						35,728
						40,705
						22,193
						38,078
						304,665
						35,728
						40,705
						22,193
						38,078
						304,665
						35,728
						40,705
						22,193
						38,078
						304,665
						35,728
						40,705
						22,193
						38,078
						304,665
						35,728
						40,705
						22,193
						38,078
						304,665
						35,728
						40,705
						22,193
						38,078
						304,665
						35,728
						40,705
						22,193
						38,078
						304,665
						35,728
						40,705
						22,193
						38,078
						304,665
						35,728
						40,705
						22,193
						38,078
						304,665
						35,728
						40,705
						22,193
						38,078
						304,665
						35,728
						40,705
						22,193
						38,078
						304,665
						35,728
						40,705
						22,193
						38,078
						304,665
						35,728
						40,705
						22,193
						38,078
						304,665
						35,728
						40,705
						22,193
						38,078
						304,665
						35,728
						40,705

**(ج) مستثلك ووحدات فرعية**

صافي الأرباح المدخرة	الاستهلاك الشفائي					
	رصيد 2008/12/31	إضطرابات السنة	إضطرابات 2008/12/31	رصيد 2008/1/1	إضطرابات دollar	رصيد 2008/1/1
دollar	dollar	dollar	dollar	dollar	dollar	dollar
285,000	-	-	-	285,000	-	285,000
159,511	7,596	-	3,343	167,107	-	167,107
841,832	11,532	-	803	853,364	-	853,364
1,220,562	45,336	-	2,957	1,265,898	-	1,251,823
148,252	3,959	-	284	3,675	152,211	152,211
142,296	7,704	-	419	7,285	150,000	150,000
113,836	6,164	-	336	5,828	120,000	120,000
9,183	860	-	47	10,043	-	10,043
14,484	1,356	-	74	1,282	15,840	15,840
19,716	1,790	-	146	1,644	21,506	20,436
33,265	31,066	(18,404)	9,438	40,032	64,331 (30,678)	1,244 93,765
28,068	27,044	-	8,176	18,868	55,112	2,280 52,832
26,747	20,549	-	4,730	15,819	47,296	47,296
57,005	3,266	-	420	2,846	60,271	60,271
<b>3,099,757</b>	<b>168,222</b>	<b>(18,404)</b>	<b>31,173</b>	<b>155,453</b>	<b>3,267,979 (30,678)</b>	<b>18,669</b>
						<b>3,279,988</b>

\* تم رهن أرض ومبني المصنعين برهن عقار في من القرية الأولى ممثل تسييلات و المذكور في البصاغ رقم (10) و (11).



31 كانون الأول 2007 "معدلة"	31 كانون الأول 2008
دينار	دينار
54.183	103.220
97.556	201.125
27	29
<b>151.766</b>	<b>304.374</b>

\* بنك المال الأردني للاستثمار - جاري مدين (1)\*  
 بنك المال الأردني للاستثمار - جاري مدين (2)\*\*  
 البنك الأردني للاستثمار والتمويل \*\*\*

\* بنك المال الأردني للاستثمار:  
 حصلت الشركة على جاري مدين بسوق 100.000 دينار من بنك المال الأردني للاستثمار بسعر فائدة (prime + %1.5) حيث تم استغلال ما قيمته 103.220 دينار منها.

\*\* بنك المال الأردني للاستثمار:  
 حصلت الشركة على جاري مدين بسوق 200.000 دينار من بنك المال الأردني للاستثمار بسعر فائدة (prime + %1.5) حيث تم استغلال ما قيمته 201.125 دينار منها.

تم الحصول على التسهيلات أعلاه بضمانة رهن عقار من الدرجة الأولى بقيمة 800.000 دينار على أرض ومبني المصنع الواقع على قطعة أرض رقم (116) من حوض شرقى الخط

\*\*\* البنك الأردني للاستثمار والتمويل :  
 يمثل هذا البند فوائد مدينة مستحقة على الشركة.

#### (11) القروض

31 كانون الأول 2007 "معدلة"	31 كانون الأول 2008
دينار	دينار
-	840.000
-	<b>840.000</b>
-	1.660.000
-	<b>1.660.000</b>

قروض قصيرة الأجل  
بنك المال الأردني للاستثمار

قروض طويلة الأجل  
بنك المال الأردني للاستثمار

حصلت الشركة على قرض بقيمة 2.500.000 دينار من بنك المال الأردني للاستثمار بسعر فائدة سنوية 10.75 % ، ولمدة 36 شهر يقسّط شهري 70.000 دينار ما عدا القسط الأخير 50.000 دينار يبدأ القسط الأول في كانون الثاني من العام 2009 والقسط الأخير في كانون أول من العام 2011، وتم منح القرض بالكتالة الشخصية لكل من العلامة جلال الكعوب ووزير خوري ونبيل زبيب (أعضاء مجلس الإدارة)، ويرهن عقاري من الدرجة الأولى على أرض ومباني المصنع بمبلغ 800 ألف دينار وعلى قطعة أرض رقم (115) من حوض شرقى الخط (1) من اراضي القصطل بمبلغ 870 ألف دينار.

**(12) مخصصات مختلفة**

31 كانون الأول 2007 "معدل" دينار	31 كانون الأول 2008 دينار	
2.112	-	مخصص ضريبة الدخل
1.458	1.458	مخصص رسوم الجامعات الأردنية
13.198	-	مخصص بدل إجازات
<b>16.768</b>	<b>1.458</b>	

**(13) ارصدة دائنة أخرى**

31 كانون الأول 2007 "معدل" دينار	31 كانون الأول 2008 دينار	
3.312	7.563	أمانات الضمان الاجتماعي
80.385	13.128	أمانات مساهمين
55.564	24.880	مصاريف مستحقة
4.608	124	أمانات ضريبة الدخل
<b>143.869</b>	<b>45.695</b>	

**(14) علاوة إصدار**

يمثل هذا البند وبالنوع قيمته (22.198) دينار علاوة إصدار عن (103.247) منهم تم تخطيיתה من قبل أعضاء مجلس الإدارة وموظفي الشركة بسعر دينار واحد و(215) فلس للسهم.

**(15) احتياطي أجباري**

حسب متطلبات قانون الشركات الأردني رقم (22) لسنة 1997 وتعديلاته ووفقاً للمادة (70) على الشركة أن تقتطع نسبة 10% من صافي الأرباح السنوية - قبل ضريبة الدخل والمخصصات - وتحوينها إلى الاحتياطي القانوني ويستمر هذا الاقتطاع لكل سنة ولا يجوز وقفه قبل أن يبلغ حساب الاحتياطي الإجباري المتجمع ما يعادل رأس مال الشركة الم المصرح به إلا أنه يجوز موافقة الهيئة العامة للشركة بالاقتطاع هذه النسبة السنوية إلى أن يبلغ هذا الاحتياطي ما يعادل مقدار رأس مال الشركة الم المصرح به، علماً بأن هذا الاحتياطي غير قابل للتوزيع على الشركاء.

**(16) احتياطي اختياري**

للهيئة العامة في الشركة ذات المسؤولية المحدودة ان تقرر الاقتطاع نسبة لا تزيد على (20%) من الأرباح السنوية الصافية للشركة لحساب الاحتياطي اختياري.

(17) مبيعات

للسنة المنتهية في 31 كانون الاول " محدثة" 2007	للسنة المنتهية في 31 كانون الاول 2008	
دinar	دinar	
5.806.746	5.615.953	مبيعات محلية
605.753	2.566.474	مبيعات تصدير
<b>6.412.499</b>	<b>8.182.427</b>	

(18) كلفة الانتاج

للسنة المنتهية في 31 كانون الاول " محدثة" 2007	للسنة المنتهية في 31 كانون الاول 2008	
دinar	دinar	
5.936.011	7.167.881	مواد خام وتحفظ وتنقيف مستخدمة في الانتاج
205.543	228.798	رواتب وأجور وملحقاتها
221.741	244.951	مصاريف صناعية أخرى (إضاح 18-أ)
4.989	5.486	استهلاكات صناعية
<b>6.368.284</b>	<b>7.647.116</b>	

(18-أ) مصاريف صناعية أخرى

للسنة المنتهية في 31 كانون الاول " محدثة" 2007	للسنة المنتهية في 31 كانون الاول 2008	
دinar	دinar	
142.435	144.835	محروقات
26.846	33.970	كهرباء
10.064	5.175	مياه
17.707	28.594	مصاريف الصيانة وقطع الغيار
4.327	5.489	مستلزمات إنتاج
155	-	مصاريف صيانة السيارات
645	3.336	مصاريف طبية وعلاجات
3.083	5.432	مصاريف نظافة
6.783	4.864	مصاريف الرفعات
5.776	4.742	مصاريف تأمين
3.299	4.643	مصاريف نقل مياه عادمة
621	3.871	أخرى
<b>221.741</b>	<b>244.951</b>	

(19) مصاريف بيع و توزيع

للسنة المنتهية في في 31 كانون الاول " مطلع " 2007	للسنة المنتهية في في 31 كانون الاول 2008	
دinar	دinar	
61.573	57.067	رواتب وأجور
12.166	8.108	مساهمة الشركة في الضمان الاجتماعي
13.878	5.563	خصم تجاري
71.993	32.838	عمولات
113.124	63.882	مصاريف نقل للعملاء
11.431	10.474	دعالية وإعلان
1.008	828	قرطاسية ومطبوعات
32.831	12.592	مصاريف مباريات التوزيع
2.500	-	مصاريف خدمات ما بعد البيع
6.542	2.667	رسوم جمركية وتخلص
2.004	86	ضيافة ونظافة
648	-	أجور فحص مخبرى
668	23	كهرباء و المياه
374	-	بريد وهاتف
5.388	-	عمولات كنالات
51.956	-	بدل تلف
7.313	72	مصاريف عقد تصديرى
57	-	صيانة
588	1.817	آخرى
<b>396.042</b>	<b>196.017</b>	

(20) مصاريف ادارية و عمومية

للسنة المنتهية في في 31 كانون الاول " مطلع " 2007	للسنة المنتهية في في 31 كانون الاول 2008	
دinar	دinar	
171.244	102.989	رواتب وأجور
15.194	10.887	مساهمة الشركة في الضمان الاجتماعي
17.067	9.275	بريد وهاتف وفاكس
6.860	3.011	قرطاسية ومطبوعات
29.372	25.687	امتنالك موجودات ثابتة
3.079	6.091	مصاريف الضيافة والنظافة
11.778	2.959	مصاريف وصيانته السيارات
28.487	27.064	رسوم ورخص واشتراكات
48.192	54.765	أتعاب واستشارات مهنية
2.270	1.467	مصاريف صيانة
25.656	21.480	مصاريف مطر ونقلات
10.791	4.261	دعالية وإعلان
2.754	2.375	غرامات وضرائب
2.864	-	رسوم قضائية
4.000	5.952	مصاريف طبية
1.000	9.433	مصاريف سلوات سابقة
2.809	250	آخرى
<b>383.417</b>	<b>287.946</b>	

(21) ايرادات (مصاريف) اخرى

	31 كانون الأول 2007	31 كانون الأول 2008	
	دollar	Dollar	
-	129.237		اجور تعينة
(132.024)	-		خسائر بيع مفجح
-	27.054		استدراك ذمم مدومة
-	13.198		بدل اجهازات
11.085	7.926		مبيعات توالف
-	7.580		اجور تخزين
(1.163)	4.421		اخرى
<b>(122.102)</b>	<b>189.416</b>		

(22) ضريبة الدخل والمعيقات

حصلت الشركة على تسوية نهائية من دائرة ضريبة الدخل عن السنة المنتهية في 31 كانون الاول 2006 وضريبة المبيعات حتى 31 كانون الثاني 2008.

(23) مزايا وبدل تقلبات اعضاء مجلس الادارة

- تقلص اعضاء مجلس الادارة خلال العام 2008 بدل تقلبات وكما هو موضع اذنه:

العنوان	اسم العضو
دollar	
3.000	عدنان بهجت التلوي
3.000	سعد محسن احمد ناجي
3.000	جلال بزيغ معجل الكعوب
3.000	محمد مجید سليم
2.250	جهاد محمد خليل النقيبي
3.000	ناصر عزّمي محمد القواسيس
2.000	جمال يوسف حسن عبد النبى
<b>19.250</b>	

- قام السيد جلال الكعوب نائب رئيس مجلس الادارة بالاستثمار في الشركة بمبلغ قدره 550.000 دولار امريكي وبعائد استثماري قدره 44.000 دولار امريكي ونذاك لخطية العقد الذي حصلت عليه الشركة خلال الربع الاخير من السنة المالية حيث كان العقد ينص على انتاج كمية 3.000طن سمنة نباتية وبقيمة 2.910.000 دولار امريكي وقد تم تنفيذ العقد بالكامل خلال السنة المالية المنتهية في 31 كانون الاول 2008.

(24) التزامات محتلة

كلن على الشركة بتاريخ البيانات المالية التزامات ممكن ان تطرأ تتمثل فيما يلى:

2007	2008	
dollar	dollar	
233.000	233.000	كفالت بنكية
<b>233.000</b>	<b>233.000</b>	

<b>2008</b>		
دinar		
(31.645)		امالات ضريبة المبيعات *
(5.384)		امالات ضريبة الدخل **
191.502		الأثر المتراكم للتغير في السياسة المحاسبية ***
<b>154.473</b>		

\* يمثل هذا البند ضريبة مبيعات مخصصة بالخطأ في السنة المالية 2006 لم يتم قبولها ضريبة.

\*\* يمثل هذا البند ضريبة دخل مدفوعة عن السنوات المالية 2003 و 2004 لم يتم اخذ مخصص ضريبة دخل بها في تلك السنوات.

\*\*\* قامت ادارة الشركة بتغيير السياسة المحاسبية المستخدمة في احتساب مصروف الاستهلاك الصناعي من طريقة القسط الثابت الى طريقة الطاقة الانتاجية نظراً لتدنى الطاقة الانتاجية الفعلية المستخدمة في الانتاج مقارنة بالقدرة الانتاجية الإجمالية للمصنع في السنتين الاخيرتين وكما هو موضح في الجدول ادناه :

الاستلاك (بالدينار)		القدرة الانتاجية الاستهلاك الصناعي (طريقة الاستهلاك الانتاجية) الفروفات	الاستهلاك الصناعي (طريقة الطاقة الثابت) السنة	النسبة المئوية للاستخدام المستخدم (بالطن) %	القدرة الانتاجية للمصنع (بالطن) %	السنة
الفروفات	الاستلاك (بالدينار)					
58.976	35.509	94.485	94.485	%38	37.582	100.000
58.303	29.168	87.471	87.471	%33	33.346	100.000
74.221	17.342	91.563	91.563	%19	34.091	100.000
94.673	4.898	99.571	99.571	%5	9.021	180.000
112.084	5.486	117.570	117.570	%5	8.399	180.000
						2008

حيث يتضح ان طريقة "طاقة الانتاجية المستخدمة" لاحتساب مصروف الاستهلاك الصناعي تعطي صورة اكثر عدالة مقارنة بطريقة "القسط الثابت" وبما يتوافق مع الطاقة الانتاجية الفعلية المستخدمة في الانتاج .

## (26) الآذوات المالية

ان الآذوات المالية الشركة تتكون من الأرصدة النقدية والذمم المدينة والدائنة.

### ا- مخاطر العملات

مخاطر العملات هي تلك المتعلقة باحتمال تقلب قيمة الأداة المالية بسبب تغير أسعار صرف العملات الأجنبية، كما في تاريخ الميزانية، لا يوجد تأثير مادي لهذا النوع من المخاطر على الشركة وذلك ثبات سعر صرف الدينار مقابل الدولار الأمريكي.

### ب- مخاطر أسعار الفائدة

مخاطر أسعار الفائدة هي تلك المتعلقة باحتمال تقلب قيمة الأداة المالية بسبب تغير أسعار الفائدة بالسوق، كما في تاريخ الميزانية، لا يوجد تأثير مادي لهذا النوع من المخاطر على الشركة.

### ج- مخاطر الائتمان

مخاطر الائتمان هي تلك المتعلقة باحتمال عجز أحد طرفى الأداة المالية عن الوفاء بالتزاماته مما يتربّع عليه خسارة مالية للشركة. إن مخاطر الائتمان المعرضة لها الشركة كما في نهاية العام تتضمن في صافي القيمة الدفترية للأصول المالية بعد استبعاد قيمة مخصصات مكونة للمضاربة. تقليل الشركة من تعرضها لمثل هذا النوع من المخاطر من خلال تعاملها مع مؤسسات مالية ذات سمعة جيدة ومنح عملائها حدود ائتمانية مبنية على أساس مراجعة دورية.

لا يوجد أي أحداث هامة وقعت بعد تاريخ الميزانية المدورة من الممكن أن تؤثر على البيانات المالية.

أرقام المقارنة (28)

تم إعادة تبويب بعض أرقام المقارنة لتناسب مع تبويب هذا العام الحالي، كما تم تعديل بعض أرقام المقارنة نتيجة تصحيح الأخطاء المحاسبية والتغير في السياسة المحاسبية (طريقة استهلاك الموجودات الثابتة) حسب معيار المحاسبة الدولي رقم (8) "التغير في السياسات المحاسبية والتغير في التقديرات المحاسبية والأخطاء المحاسبية" كما يلي:

- تم تعديل أموال ضريبة الدخل والمبيعات بواقع 37.029 دينار تخص سنوات سابقة لم يؤخذ فيها مخصص.
- تم تخفيض مصروف الاستهلاك الصناعي للسنة المنتهية في 31 كانون الأول 2007 بواقع 94.562 دينار وذلك نتيجة التغير في السياسة المحاسبية المستخدمة في احتساب مصروف الاستهلاك الصناعي.
- تم استرداد مخصص الاستهلاك الصناعي لل السنوات السابقة السنة المالية المنتهية في 31 كانون الأول 2007 بواقع 191.502 دينار وذلك نتيجة التغير في السياسة المحاسبية المستخدمة في احتساب مصروف الاستهلاك الصناعي.
- كما هو موضح في الجدول رقم (25) فيما يلي أثر تصحيح تلك الأخطاء والتغير في السياسات المحاسبية على البيانات المالية:

دينار	بيان الدخل للسنة المنتهية في 31 كانون الأول 2007
94.562	تخفيض مصروف الاستهلاك الصناعي
<b>94.562</b>	<b>الانخفاض في خصارة السنة</b>
191.502	الميزانية العامة كما في 31 كانون الأول 2007
(37.029)	استرداد مخصص الاستهلاك الصناعي
<b>154.473</b>	تعديل أموال ضريبة الدخل والمبيعات
	الانخفاض في الخسائر المتراكمة